

**SLAVIA**  
časopis pro slovanskou filologii  
vychází od roku 1922  
vydává Slovanský ústav AV ČR, v. v. i.  
ročník 77 (2008) sešit 4

**mezinárodní redakční kruh**

Leszek Engelking, Stanisław Gajda, Tomáš Glanc, Dobromir Grigorov,  
Helmut Keipert, Renate Lachmann, Lubor Matejko,  
Alexandr M. Moldovan, Johannes M. Reinhart, Dubravka Sesar

**výkonná redakce**

Emilie Bláhová (vedoucí redaktor), Marcel Černý, Hana Gladkova,  
Miroslav Olšovský (výkonný redaktor literární části),  
Eva Šlaufová (výkonná redaktorka lingvistické části)

**Veškerou korespondenci, rukopisy příspěvků, Korektury  
i recenzní výtisky zasílejte na adresu redakce**

**SLAVIA**  
Slovanský ústav AV ČR, v. v. i.  
Valentinská 1, 110 00 Praha 1  
tel. 224 800 251 fax 224 800 252  
e-mail: [slavia@slu.cas.cz](mailto:slavia@slu.cas.cz)

Výrobu a distribuci pro Slovanský ústav AV ČR, v. v. i.,  
zajišťuje nakladatelství



Distribuce v České republice:  
EUROSLAVICA – distribuce publikací,  
Valentinská 1, 110 00 Praha 1

Distribuce v zahraničí:  
Kubon & Sagner, Hess-Strasse 39/41, München  
D-80798, BRD

ISSN 0037-6736  
Evidenční číslo MK ČR E 887

© Slovanský ústav AV ČR, v. v. i., 2008

## OBSAH

### ČLÁNKY

E. Bláhová: Homilie o sv. Petru a Pavlovi mezi nejstaršími staroslověnskými homiliemi .....	351-366
M. Téra: Dvojvěří a synkretismus ve východoslovanském prostoru .....	367-383
M. Příhoda: Križaničova koncepce dějin Ruska mezi slavismem a římským univerzalismem .....	385-401

### MATERIÁLY A DISKUSE

Г. Дюлгерова-Христова: Словата на Климент Охридски и Кирило-Методиевият превод на Евангелието .....	403-427
--	---------

### KRITIKY A REFERÁTY

Nové projekty dřílých církevněslovanských slovníků. Српскословенски речник јеванђеља. – Александар Сергеевич Герд: Словарь языка житий русских святых XVI-XVIII веков. (E. Bláhová) .....	429-433
Dvě publikace ke svatoprokopskému výročí. Svatý Prokop. Čechy a střední Evropa. – Petr Sommer: Svatý Prokop. Z počátků českého státu a církve. (V. Vavřínek) .....	434-442
Čtyřicet homilií Řehoře Velikého na evangelia v českocírkevněslovanském překladu. (M. Veprék) .....	443-445
Radoslav Večerka a kol.: K pramenům slov. Uvedení do etymologie. (Z. Hauptová) .....	446-449
Книга про мову і культуру русинів колишньої Югославії. Sven R. Gustavsson: Jihoslovanští Rusíni, jejich kultura a jazyk. (M. Mušinká) .....	450-452
Jungmann jako plebejec a antielitář. Robert Sak: Josef Jungmann: život obrozence. (M. Černý) .....	452-454

### ZPRÁVY

Kirilometodievistika 2, 3. (Š. Pilát) .....	455-460
Славка Керемидчиева: Копривница – история и език. (B. Суксов) .....	461-454
Mária Čížmárová: Botanické názvy v ukrajinských nárečiach východného Slovenska. (B. M. Ляшук) .....	455-466
A. S. Lappo-Danilevskij: История политических идей в России в XVIII веке в связи с общим ходом развития её культуры и политики. (H. Nykl) .....	466-468
Anja Pohončová [ed.]: Dołojcne serbojstwo we łužyskich casopisach 1793-1941. (K. Kijo) .....	468-469
Komisje Międzynarodowego Komitetu Slawistów między Lublaną a Ohrydem (S. Gajda) .....	469-477
Tagung der Internationalen Kommission für Geschichte der Slawistik in Verona (H. W. Schaller) .....	478-481
Konference mladých bohemistů ve Vratislaví (J. Šindelář) .....	481-482

## **NEKROLOGY**

Jiří Franěk (L. Štindl) .....	483-484
Олена Рудловчак (М. Мушинка) .....	484-486
Ludmila Pacnerová (E. Bláhová) .....	486-488

## **T A B L E   D E S   M A T I È R E S**

### **ARTICLES**

E. Bláhová: Homélie sur Saint Pierre et Paul parmi les homélies les plus anciennes en vieux slave .....	351-366
M. Téra: Double foi et syncrétisme dans l'espace slave oriental .....	367-383
M. Příhoda: Conception de Križanić de l'histoire de la Russie entre le slavisme et l'universalisme romain .....	385-401

### **MATÉRIAUX ET DISCUSSION**

G. Djulgerova-Christova: Homilétique de Clément d'Ohrid et traduction de Cyrille et Méthode de l'Évangile .....	403-427
--	---------

### **CRITIQUES ET COMPTES-RENDUS, CHRONIQUES et NÉCROLOGIES**

voir Table des matières en tchèque